

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 43 (1981)
Heft: 9

Rubrik: Communications

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

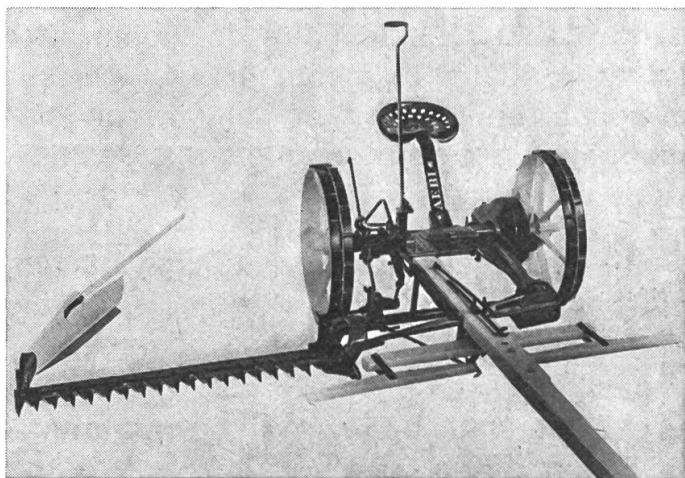
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Monsieur Willi Aebi, Dr. sc. techn., fête ses 80 ans



Le 31 mai 1981, l'ancien directeur technique de la fabrique de machines agricoles Aebi & Cie SA, Burgdorf, a eu le plaisir de fêter ses 80 ans en pleine santé de corps et d'esprit.

Le jubilaire, promu docteur en sciences techniques de l'Ecole Polytechnique fédérale de Zurich (ETH), débuta en 1928 dans l'entreprise paternelle avec son frère aîné. La maison avait été fondée par son grand-père en 1883. D'un commun accord, père et fils réorganisèrent l'entreprise du point de vue technique et organisation pour lancer ensuite la fameuse faucheuse à roulement à billes à traction chevaline. Il fut nécessaire de doubler l'effectif des collabo-



rateurs et la surface des bâtiments pour cette innovation ce qui entraîna une rationalisation de la production et de l'appareil administratif. En 1950 les motofaucheuses furent mises sur le marché et en 1960 les chars automoteurs (transporters).

Un grand nombre de nos lecteurs connaît M. Willi Aebi. Les aînés se souviennent de sa silhouette importante que l'on voyait au stand Aebi lors des expositions suisses de machines agricoles. D'autres savent qu'il était membre du comité de l'Association Suisse des fabricants et commerçants de machines agricoles (ASMA) de 1942 à 1970. A deux reprises, de 1956 à 1958 et de 1966 à 1970, le jubilaire fut président de cette importante organisation. En dehors de son activité professionnelle, M. W. Aebi se mettait à disposition de la communauté en exerçant une activité dans les organisations et institutions régionales et cantonales. De 1942 à 1958, par exemple, il fut membre du Grand Conseil bernois.

Au nom des nombreux lecteurs de «Technique Agricole» connaissant M. Aebi, nous aimerions lui présenter nos vœux de santé les meilleurs et espérons qu'il pourra longtemps encore jouir de sa retraite à l'écoute de la musique, entouré de sa famille et de ses nombreux amis.